

Содержание

Когда на темный город сходит	4
Поздний час. Корабль и тих и темен	6
При свете звезд померкших глаз сиянье	8
Был поздний час – и вдруг над темнотой	10
Раскрылось небо голубое	12
Облака, как призраки развалин	14
Спокойный взор, подобный взору лани	16
Шумели листья, облетая	18
Одиночество	20
Сумерки	22
На винограднике	24
При свече	26
Безнадежность	28
Зов	30
Ритм	32
Дедушка	34
Венеция	36
Бретань	44
Ранний, чуть видный рассвет	46
Морфей	48
Мечты любви моей весенней	50
В гелиотроповом свете молний летучих	52
Ночь	54
 Иван Бунин	 56

Index

Wenn in der Nacht vom finstern Himmel	5
Spät. Das Schiff liegt schweigend da im Dunkeln	7
Beim Licht der Sterne fahler Augen Leuchten	9
Ganz plötzlich – dunkel war's zu dieser Stund	11
Die Wolken des Apriltags gehen	13
Wolken, wie Ruinen, wie Gespenster	15
Der stille Blick, in dem ich Ruh gefunden	17
Es wurde kahl der Wald und arm	19
Einsamkeit	21
Dämmerung	23
Im Weinberg	25
Bei der Kerze	27
Hoffnungslosigkeit	29
Der Ruf	31
Der Rhythmus	33
Der Alte	35
Venedig	37
Bretagne	45
Frühes, kaum sichtbares Licht	47
Morpheus	49
Die Liebesträume erster Stunde	51
Heliotropisches Licht von fliegenden Blitzen	53
Nacht	55
 Iwan Bunin	 57
Zur Übersetzung	58